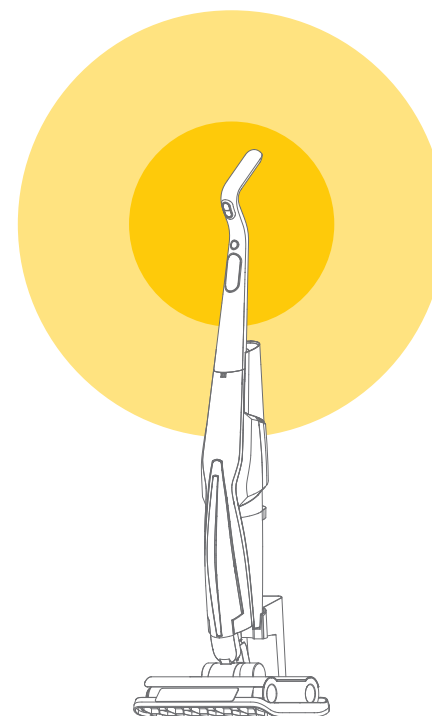


说明书：材质双胶纸100克，骑马钉 成品尺寸:142.5*210mm，展开尺寸：285*210mm

deerma

deerma



Deerma
Double Roller Wireless
Floor Cleaner

Sterilize while washing the floor, rest assured to run barefoot

DEM-VX96W

Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.
Add: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town,
Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China
Made in China

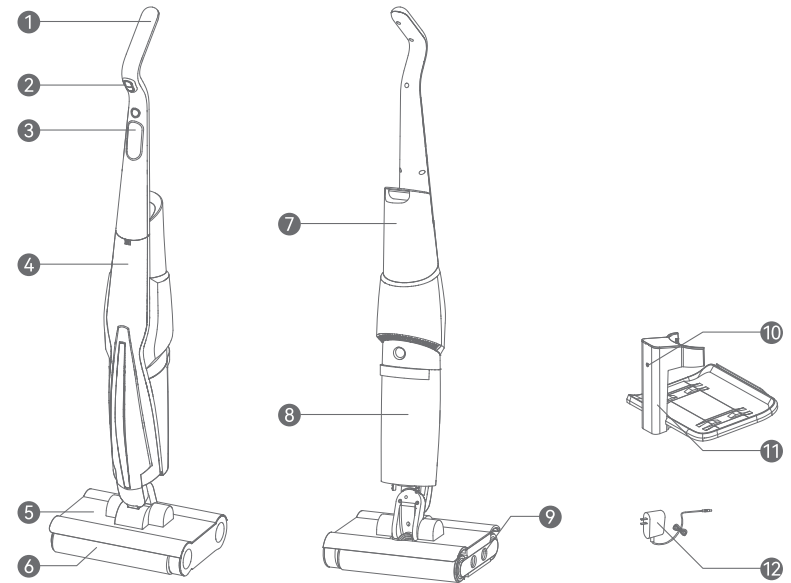
Read instruction manual carefully before use.
In addition, this instruction can be available on the following website: <http://www.deerma.com>

Safety Precautions

This product is for household use only. Please read this manual carefully before using the product and keep it properly.

1. This product is intended for floor cleaning in domestic environments only, do not use in outdoor, non-floor, commercial or industrial environments.
2. The product should not be used by persons with physical, sensory or intellectual disabilities and persons without relevant experience and knowledge (including children), unless they are supervised or directed by guardians to ensure that they can use the product safely.
3. Children are not allowed to use the product as a toy, please supervise children and pets to keep them away as much as possible.
4. Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid electric shock.
5. Do not flush or submerge the body parts other than the detachable parts of the product in water. Do not expose the product to the sun or burn it.
6. The product may be dangerous if used on the ground with power cord.
7. The product should be unplugged before cleaning and maintenance.
8. The damaged power cord must be replaced with a special cord or a special component that is purchased from its manufacturer or maintenance department.
9. Do not use the product to absorb high-temperature substances (such as cigarette butts, matches or hot ashes and other ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ash, carbon powder, etc.), dangerous substances (such as solvents, scale agents, etc.), corrosive chemicals, foam liquids and other substances with uncertain physical properties.
10. Do not use the product to absorb gasoline and other flammable and explosive liquids, and do not inhale toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia, sewage cleaner or other liquids.
11. Do not use the product to absorb sharp substances (such as glass fragments, toys, pins, paper clips, stones, gypsum, large pieces of paper, etc.), which may cause blockage and damage to the product.
12. Do not use the floor cleaner to absorb stains with strong grease, viscosity or dyeing, such as shoe polish, paint and pigment.
13. Do not charge or store the product near heat source or damp area (such as radiator, kitchen and bathroom).
14. When this product fails, such as overheating, abnormal sound, peculiar smell, weak suction, etc., it is recommended to contact the official after-sales service and do not repair it yourself.
15. Please pay attention to personal safety when using the product to clean the stairs.
16. The product should be charged in strict accordance with the manual at an ambient temperature of 5-40°C.
17. Do not disassemble and assemble other parts except for the detachable parts described in the manual, otherwise it will lead to danger.
18. Please charge it according to the rated voltage on the base station.
19. Take extra care to prevent falling when cleaning the stairs.
20. Do not lift or carry the floor cleaner up and down when the product is working, and do not tilt the floor cleaner to one side or lay it flat to prevent sewage from entering the motor.
21. Do not use the clean water tank and sewage tank if they are not properly installed.
22. Do not place any small objects at the outlet or block the outlet, and promptly take away all small objects that may hinder the smooth airflow at the outlet to prevent the product from overheating.
23. Do not wet the device body to avoid the risk of fire or electric shock due to short circuit.
24. In order to ensure product quality, the product quality will be tested before delivery. It is normal if a small amount of water remains in the water tank. Please feel free to use it!
25. Please use the product according to the manual. Any loss caused by improper use shall be borne by the user.

Product Structure



- | | | |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1 Handle | 2 Control button | 3 Display |
| 4 Host machine | 5 Floor brush | 6 Rolling brush |
| 7 Clean water tank | 8 Sewage tank | 9 Floor brush side cover |
| 10 Base charging port | 11 Intelligent charging base | 12 Adapter |

Packing List

Name	Quantity
Host machine	1
Handle	1
Base station	1

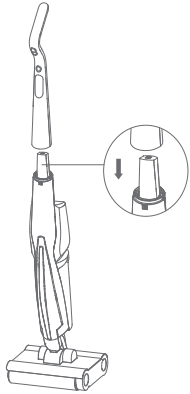
Name	Quantity
Cleaning brush	1
Adapter	1
Manual	1

How to Install

Installation and dismantling of handle

1. Installation

Insert the end of the handle vertically into the host port, and after hearing the click, make sure that the handle is tight and not loose, that is, the installation is successful.

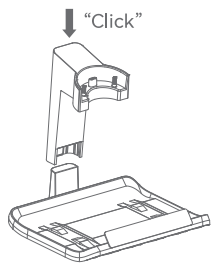


Note:

If the button does not respond when you use it for the first time, check whether the handle is securely installed.

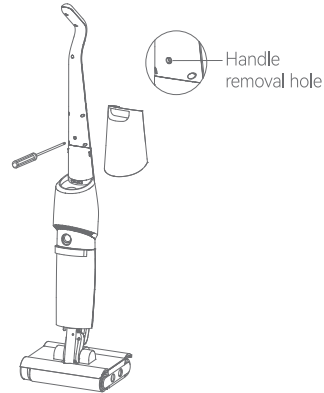
Installation of base station

1. Take out the base station and the tray, align the base station with the tray, press down the base station down, and install it in place when you hear a click.

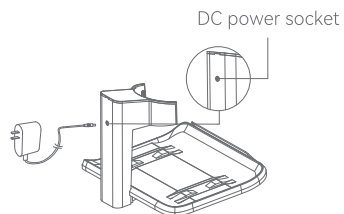


2. Dismantling

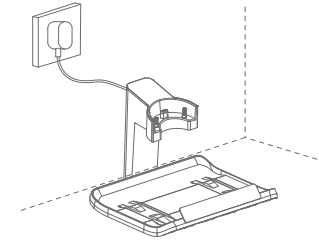
First take down the clean water tank, and then insert the tool into the handle removal hole, and meanwhile hold the handle and pull it upward, and finally remove the tool when it can be pulled.



2. Take out the adapter and plug it into the DC power socket on the back of the base station.



3. After the base is placed against the wall, the adapter plug is plugged into the socket.



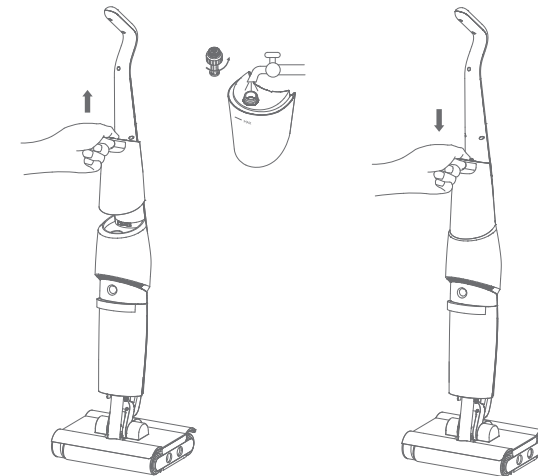
Note:

1. Do not place it near heat sources or damp areas (such as radiators, kitchens and bathrooms).
2. Do not disassemble, repair or refit the base station without permission.
3. Do not use any third-party battery or charging base. It can only be used with the base station in model of DEM-VX96W-JZ.

How to Use

Manual filling of water in clean water tank

1. Take out the clean water tank upwards.
2. Turn counterclockwise to open the tank lid, fill the tap water and tighten the tank lid. The amount of water injected must not exceed the MAX line.
3. Forcibly press the top of clean water tank and install it into the main unit. It is installed in place when there is a "click".

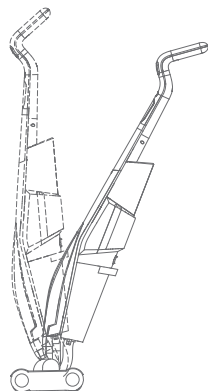


Startup/ Standby

1. If the floor cleaner cannot be started for the first time, please charge it until the lamp ring is green steadily.
2. After charging, short press the [Power Key] to power on.
3. In order to prevent sewage residue, the floor cleaner will delay of 5 seconds before shutting down.
4. After the floor cleaner is used, please clean the sewage tank in time and put it back into the base station for self-cleaning and charging.

Tips

When the floor cleaner is used for the first time or the rolling brush is dry, it is recommended to wet the rolling brush before cleaning the floor, so as to achieve the better cleaning effect.



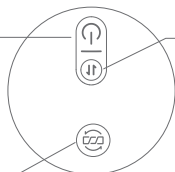
Functions of keys

Power key

Short press **[Power Key]** to turn on the device.
Short press again **[Power Key]** to turn off the device.

Self-cleaning

1. Put main unit back to the base foundation, double click the "self-cleaning" key to start the self-cleaning mode
2. In self-cleaning mode, double-click the "self-cleaning button" or short press the mode button or power key to exit self-cleaning mode.
3. In self-cleaning mode, press the "self-cleaning" key to pause the self-cleaning function or continue self-cleaning.
Press and hold the "self-cleaning" key for 3 seconds to turn off the voice prompt in the startup state; Long press again to turn it on.



Mode Switch key

Turn on the sterilization mode by default, short press to switch the cleaning mode (sterilization > automatically absorbs water), and cycle in turn.

Display of operating mode

Sterilization (Cleaning by prepared sterilizing solution)	Automatic operation (Cleaning of daily stains)	Water absorption (Cleaning of more water stains)	Self-cleaning (Placing main unit back to the base foundation)	Mute indicator (Red steadily)
Sewage tank at water full level (Red flashing)	Water shortage in clean water tank (Red flashing)	Rolling brush blockage (Red flashing)	Power shortage (Red flashing/steadily)	



1. Sterilization

After start-up, the floor scrubber prepares the sterilization solution for cleaning, which can effectively sterilize and clean the ground and automatically adjust the suction.



2. Automatic operation

In this mode, the corresponding suction will be adjusted according to the dirt on the ground. The mode is suitable for daily cleaning.



Water absorption

3. Water absorption

The mode is suitable for cleaning the floor with more water stains.



Self-cleaning

4. Self-cleaning

1. The main unit can be self-cleaning when placed on the base station for charging.
2. Please ensure that the clean water tank is full of water before self-cleaning, and clean the sewage tank timely after self-cleaning.

Caution:

1. If the power of the floor scrubber is low, please charge it first and then self-clean.
2. If the sewage tank is full during the self-cleaning process, please clean the sewage tank in time and start self-cleaning.

Charging and power display

Use process:

1. Lamp ring is green steadily: The battery can be used normally with sufficient power
2. Lamp ring is red steadily: The battery should be charged in time as the power is insufficient

Charging status:

1. Lamp ring flashes green: The battery is charging
2. Lamp ring is on steadily or the screen is off: The battery is fully charged

Note:

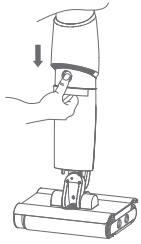
1. The floor cleaner has a small amount of power when it leaves the factory, which needs to be connected to an intelligent base for charging. When the floor cleaner is used for the first time, it is recommended to use it after it is fully charged.
2. It is recommended to charge it for 12 hours each time for the first three times, and subsequently charge it on demand for daily use.
3. When the indicator flashes green or is green steadily, the self-cleaning function can be available.



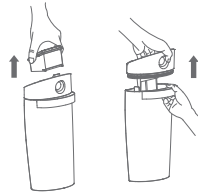
Lamp ring is red steadily:
Please charge in time
Lamp ring is green steadily:
It can be used normally

Dismantling and installation of sewage tank

1. As shown in the image, take out the sewage tank.

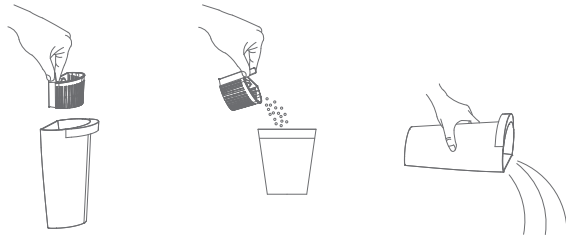


2. As shown in the image, take out the filter element, and open the cover of the sewage tank.

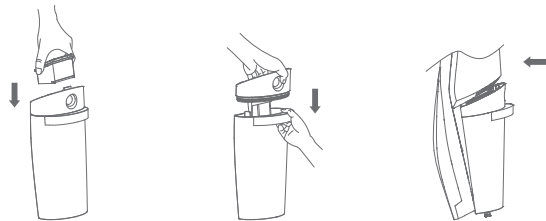


3. Dump garbage as shown. Remove the solid-liquid separation basket and pour out the dry and wet waste separately.

Note: Do not tilt the solid-liquid separation basket when taking it out, so as to prevent the garbage from scattering.



4. Install the solid-liquid separation basket, filter element and cover in turn. And load the sewage tank back into the floor scrubber, and install it successfully when you hear the click.

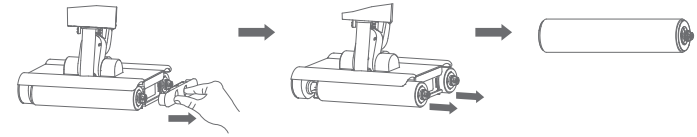


Note: If cleaning the filter element, please dry it before putting it back into the sewage tank.

Dismantling and installation of rolling brush

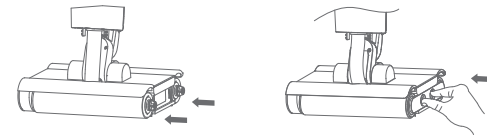
Dismantling

Turn off the machine before removing the rollers, pinch the release button of floor brush side cover with both hands and take out the side cover of the floor brush outwards; Then hold the rolling brush tightly by hand, and draw out the rolling brush.



Installation

1. Install the rolling brush: Load the red rollers into the front axle and the green rollers into the rear axle.
2. After the roller brush is loaded into place, press the side cover of the ground brush and press inward, and install it in place when you hear a click.



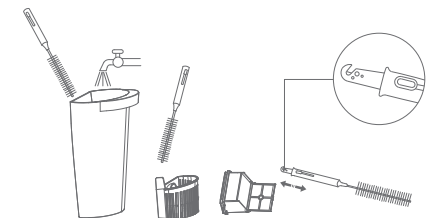
Maintenance

1. Host machine cleaning

Turn off the floor scrubber before cleaning, and then use a rag to wipe the dirty area of the floor scrubber.

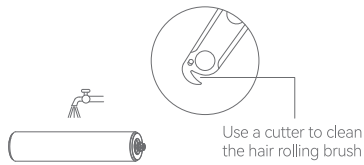
2. Sewage tank Cleaning

After removing the sewage tank, rinse the parts with clean water, and the stubborn stains can be cleaned with the aid of a cleaning brush.



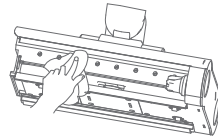
3. Roller cleaning

Remove the roller brush and rinse the roller brush with clean water, if there is any hair entanglement, use the blade at the end of the cleaning brush handle to clean it.



4. Floor brush and pipeline cleaning

After removing the roller brush, use the cleaning brush to clean the dirt on the inner wall of the brush and the suction mouth pipe, and then wipe it clean with a dry rag.



Disposal of battery

The lithium-ion battery inside the product contains the chemicals that can pollute the environment. The battery should be disassembled by professionals before scrapping, and should be handed over to a professional battery recycling center for centralized disposal.

- Battery must be taken out before discarding the product.
- The product must be powered off when taking out the battery;
- Battery should be disposed of safely.

Parameters

Host Machine

Product Name: Water Suction Sweeper (Wireless Floor Cleaner)
Operating Voltage: 22.2V---

Model: DEM-VX96W
Operating Power: 160W

Base Station

Rated Input: 100-240V~ 50-60Hz

Rated Output: 27V--- 1A



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Troubleshooting

When the floor cleaner cannot work normally, the abnormality information will be shown on the display. Please read the information on the screen and dispose of the abnormality in combination with the following table.

Fault	Cause	Solution
	Sewage tank is full of water or is not installed	Clean the sewage tank and reinstall it
	Clean water tank is short of water or is not installed	Fill water and reinstall it
	Rolling brush is entangled	Check whether the rolling brush is entangled or blocked by foreign objects/Follow the instructions to smooth the brush
	Power shortage	Place the complete device to the base for charging
Failure to work of floor cleaner	1. The battery is exhausted	1. Use it after fully charged
	2. Battery overheat protection	2. Try again after battery temperature returns to normal level
	3. Sewage tank, clean water tank or rolling brush is not installed	3. Properly install sewage tank, clean water tank or rolling brush
	4. Sewage tank is full of water	4. Clean the sewage tank and reinstall it
	5. Clean water tank is short of water	5. Manually fill water
	6. Floor brush or sewage tank pipe is blocked	6. Clean the floor brush and pipe
	7. Rolling brush is entangled	7. Clean the rolling brush/Follow the instructions to smooth the brush
	8. Handle is not installed in place	8. Reinstall the handle
Failure to spray water	1. Clean water tank is short of water	1. Fill water in the clean water tank
	2. Clean water tank is not installed in place	2. Reinstall the clean water tank
Water leakage at the bottom of floor cleaner	1. Filter components are not installed	1. Install the filter components
	2. Water exists in the filter assembly which is not dried	2. Dry it before installing
	3. Excessive water stains are not fully absorbed	3. Water absorption mode is recommended
Shutdown during use	1. Prototype is protected, and fault is reported	1. Handle it as per the fault light display
	2. The battery is exhausted	2. Please charge it
Failure in charging	1. Floor cleaner is working	1. Main unit cannot be charged during the self-cleaning, and will be automatically charged after the work is completed
	2. Base is not powered on	2. Check whether the power plug is plugged in properly
	3. Original power cord is not used	3. Use the original power cord
	4. Floor cleaner is not placed properly when it is put back to the base	4. Reposition main unit to ensure it is in place
No voice prompt	Voice prompt is off	Press and hold [Self-cleaning] key for 3 seconds to activate the voice prompt
Failure in self-cleaning	1. Sewage tank is full	1. Clean the sewage tank and reinstall it
	2. Sewage tank or clean water tank is not installed	2. Reinstall the sewage tank or clean water tank
	3. Low battery or out of charge	3. Use self-cleaning after fully charged

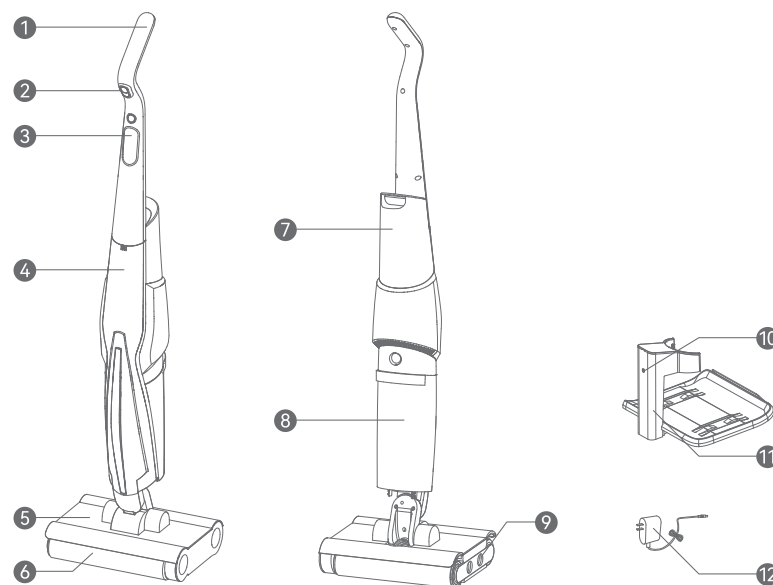
Меры безопасности

Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации перед использованием прибора и храните его должным образом.

1. Данное устройство предназначено для мытья пола только в бытовых условиях, не используйте его на открытом воздухе, на твердой поверхности, в коммерческих или промышленных условиях.
2. Прибор не должен использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без соответствующего опыта и знаний (включая детей), за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или под руководством опекунов для обеспечения безопасного использования изделия.
3. Детям не разрешается использовать устройство в качестве игрушки. Пожалуйста, присматривайте за детьми и домашними животными, держите их как можно дальше. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
4. Не прикасайтесь к вилке или любой другой части изделия, находящейся под напряжением, мокрыми руками во избежание поражения электрическим током.
5. Не промывайте и не погружайте в воду какие-либо части корпуса, кроме съемных частей изделия. Не подвергайте воздействию высоких температур и солнечных лучей.
6. Изделие может быть опасным при использовании на земле с кабелем питания.
7. Штепсельная вилка должна быть удалена из штепсельной розетки перед чисткой или обслуживанием прибора.
8. В случае повреждения шнура питания необходимо провести замену производителем, его ремонтным отделом, или специальным персоналом аналогичных отделов во избежание опасности.
9. Не засасывайте в пылесос вещества с высокой температурой (такие как окурки, спички или горячая зола), а также мелкие частицы (такие как известь, цемент, древесная стружка, гипсовый порошок, зола, угольный порошок и т. д.), опасные вещества (такие как растворители, средства для очистки от накипи и т. д.), коррозионно-активные химические вещества, пенящиеся жидкости и другие вещества с неопределенными физическими свойствами.
10. Не используйте устройство для всасывания бензина и других легковоспламеняющихся и взрывоопасных жидкостей, а также токсичных растворов, таких как хлорный отбеливатель, аммиак, очиститель сточных вод или другие жидкости.
11. Не используйте устройство для всасывания острых предметов (таких как осколки стекла, игрушки, булавки, скрепки, камни, гипс, большие куски бумаги и т. д.), которые могут привести к блокировке и повреждению изделия.
12. Не используйте пылесос для всасывания жировых пятен, пятен с высокой вязкостью или красителей, таких как крем для обуви, краска и пигмент.
13. Не заряжайте и не храните изделие вблизи источников тепла или во влажных помещениях (рядом с батареей отопления, в кухне и ванной комнате).
14. При выходе из строя данного устройства, например, при перегреве, посторонних звуках, специфическом запахе, слабом всасывании и т. д. необходимо обратиться в официальную службу послепродажного обслуживания и не ремонтировать его самостоятельно.
15. Пожалуйста, обратите внимание на личную безопасность при использовании пылесоса для уборки лестницы. Соблюдайте особую осторожность, чтобы не упасть при уборке лестницы.
16. Заряжать изделие следует строго в соответствии с инструкцией при температуре окружающего воздуха 5-35°C.
17. Не разбирайте и не собирайте какие-либо части, кроме съемных частей, описанных в руководстве, иначе это приведет к опасности.
18. Пожалуйста, заряжайте устройство в соответствии с номинальным напряжением на базовой станции.
19. Избегайте работу пылесоса в течение длительного времени в случае, когда всасывающее отверстие заблокировано, во избежание повреждения и деформации электродвигателя из-за перегрева пылесоса.
20. Не поднимайте и не переносите пылесос вверх и вниз во время работы. Не наклоняйте его и не кладите горизонтально, чтобы грязная вода не попала в двигатель.

21. Не используйте резервуар для чистой воды и резервуар для грязной воды, если они не установлены должным образом.
22. Не кладите мелкие предметы на выходное отверстие и не блокируйте его, а также своевременно убирайте все мелкие предметы, которые могут помешать беспрепятственному выходу потока воздуха, чтобы предотвратить перегрев изделия.
23. Не мочите корпус устройства во избежание возгорания или поражения электрическим током из-за короткого замыкания.
24. Чтобы гарантировать качество изделия, оно было проверено перед отправкой продавцу. Это нормально, если в резервуаре для воды присутствует небольшое количество воды. Пожалуйста, не бойтесь использовать его!
25. Пожалуйста, используйте продукт в соответствии с инструкцией. Любые убытки, вызванные неправильным использованием, несет пользователь.
26. Используйте только рекомендуемые изготовителем аксессуары.

Схема устройства



- | | | |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| 1 Ручка | 2 Кнопка управления | 3 Дисплей |
| 4 Основной блок | 5 Щетка для пола | 6 Роликовая щетка |
| 7 Резервуар для чистой воды | 8 Резервуар для грязной воды | 9 Боковая крышка щетки для пола |
| 10 Разъем для зарядки | 11 Зарядная станция | 12 Адаптер |

Комплектность

Наименование	Количество
Основной блок	1
Ручка	1
Зарядная станция	1

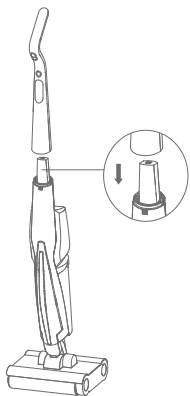
Наименование	Количество
Чистящая щетка	1
Адаптер	1
Инструкция	1

Сборка устройства

Монтаж и демонтаж ручки

1. Монтаж

Вставьте конец ручки вертикально в ответный разъем основного блока до щелчка. Убедитесь, что ручка зафиксирована и не болтается, это означает, что установка прошла успешно.



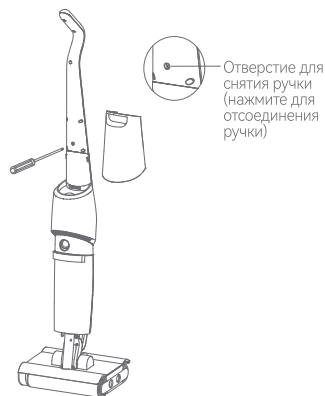
Примечание:

Если при первом использовании кнопка не реагирует, проверьте, верно ли установлена ручка.

Отверстие для снятия ручки

2. Демонтаж

Сначала снимите резервуар для чистой воды. Затем вставьте инструмент в отверстие для снятия ручки, удерживая ее рукой потяните вверх. Когда ручка освободится от фиксации, извлеките инструмент.

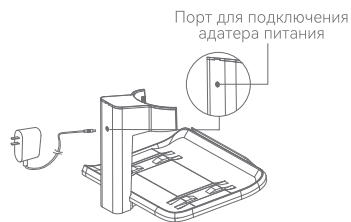


Сборка базовой станции

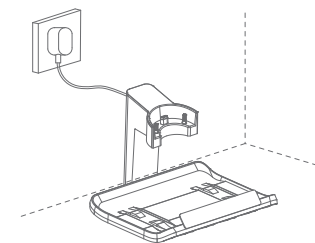
1. Извлеките базовую станцию и лоток. Совместив базовую станцию с лотком, нажмите на базовую станцию до щелчка и зафиксируйте ее.



2. Выньте адаптер и подключите его к разъему питания на задней панели базовой станции. Разъем питания на задней панели базовой станции.



3. После того, как базовая станция будет установлена у стены, вставьте вилку адаптера в розетку.



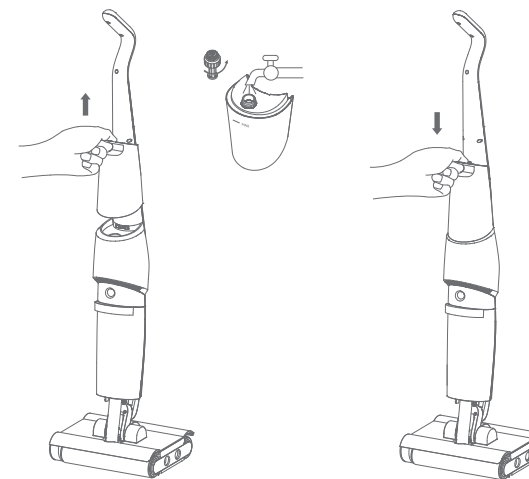
Примечание:

1. Не размещайте базовую станцию вблизи источников тепла или во влажных помещениях (рядом с батареей отопления, в кухне и ванной комнате).
2. Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте базовую станцию.
3. Не используйте сторонние аккумуляторы или зарядные устройства. Устройство можно использовать только с базовой станцией модели DEM-VX96W-JZ.

Инструкция по применению

Ручная заливка воды в резервуар для чистой воды

1. Выньте резервуар для чистой воды, потянув его вверх.
2. Поверните крышку резервуара против часовой стрелки, чтобы открыть её. Наполните резервуар водопроводной водой и закройте его крышку. Количество воды не должно превышать отметку MAX.
3. С усилием нажмите на верхнюю часть резервуара для чистой воды и установите его в основной блок. При установке на место раздастся «щелчок».

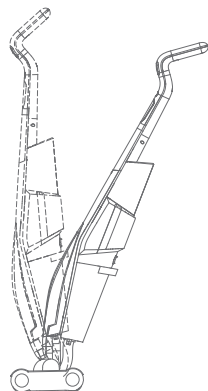


Запуск/режим ожидания

1. Если при первом использовании пылесос не включается, зарядите его до тех пор, пока индикатор не начнет постоянно светиться зеленым цветом.
2. После окончания зарядки коротко нажмите [Кнопку питания] для включения.
3. Чтобы предотвратить появление остатков грязной воды, пылесос будет выключаться с задержкой в 5 секунд.
4. После использования устройства своевременно очистите резервуар для грязной воды и поместите пылесос на базовую станцию для самоочистки и зарядки.

Советы

При первом использовании пылесоса или сухой напольной щетке, рекомендуется намочить её перед мытьем пола, чтобы добиться лучшего эффекта уборки.



Функции кнопок

Кнопка питания

Коротко нажмите [Кнопку питания], чтобы включить устройство. Коротко нажмите еще раз [Кнопку питания], чтобы выключить устройство.

Самоочистка

1. Поместите основной блок на базовую станцию, дважды нажмите кнопку «самоочистка» для запуска режима самоочистки.
2. В режиме самоочистки дважды нажмите «кнопку самоочистки» или коротко нажмите кнопку режима или кнопку питания для выхода из режима самоочистки.
3. В режиме самоочистки нажмите кнопку [Самоочистка], чтобы приостановить или продолжить функцию самоочистки.
4. Нажмите и удерживайте кнопку «самоочистка» в течение 3 секунд, чтобы отключить голосовую подсказку в состоянии запуска; Нажмите и удерживайте еще раз, чтобы включить голосовую подсказку.

Отображение режима работы

 Стерилизация (Уборка приготовленным стерилизующим раствором)	 Автоматическая работа (Уборка ежедневных пятен)	 Впитывание воды (Уборка большого количества пятен воды)	 Самоочистка (Установите основной блок обратно на базовую станцию)	 Индикатор отключения звука (Постоянно светит красным цветом)
 Резервуар для грязной воды переполнен (Мигает красным цветом)	 Нехватка воды в резервуаре для чистой воды (Мигает красным цветом)	 Засорение вращающейся щетки (Мигает красным цветом)	 Нехватка заряда (Мигает красным цветом / светит постоянно)	



Стерилизация

1. Стерилизация

После запуска пылесос подготавливает стерилизующий раствор для уборки, который может эффективно стерилизовать и очищать поверхность. Сила всасывания регулируется автоматически.



Автоматическая работа

2. Автоматическая работа

В этом режиме сила всасывания будет регулироваться в зависимости от количества грязи на поверхности. Режим подходит для ежедневной уборки.



Впитывание воды

3. Впитывание воды

Режим подходит для уборки с пола большого количества водяных пятен.



Самоочистка

4. Самоочистка

1. Основной блок может самоочищаться, если его поместить на базовую станцию для зарядки.
2. Перед самоочисткой убедитесь, что резервуар для чистой воды заполнен водой. Своевременно очищайте резервуар для грязной воды после самоочистки.

Осторожно:

1. Если заряд аккумулятора пылесоса низкий, сначала зарядите его, а затем выполните самоочистку.
2. Если резервуар для грязной воды заполнится во время процесса самоочистки, своевременно опустошите его и начните самоочистку.

Зарядка и индикатор питания

В процессе работы:

1. Индикатор постоянно светится зеленым цветом: аккумулятор можно использовать в обычном режиме, заряда достаточно.
2. Индикатор постоянно светится красным цветом: аккумулятор следует зарядить, заряда недостаточно.

Индикация в процессе зарядки:

1. Индикатор мигает зеленым цветом: батарея заряжается.
2. Индикатор постоянно светится или индикация отсутствует: батарея полностью заряжена.

Примечание:

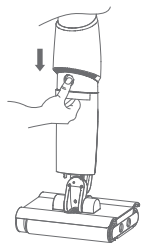
1. При выпуске с производства аккумулятор заряжен слабо, устройство необходимо подключить к базовой станции для зарядки. При первом использовании пылесоса рекомендуется использовать его после полной зарядки.
2. Рекомендуется заряжать устройство в течение 12 часов каждый раз первые три раза, а затем заряжать по требованию для ежедневного использования.
3. Функция самоочистки доступна, когда индикатор мигает зеленым или постоянно горит зеленым цветом.



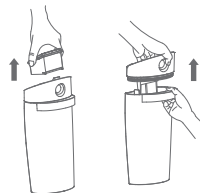
Индикатор постоянно светится красным цветом: зарядите устройство
 Индикатор постоянно светится зеленым цветом: устройство можно использовать в обычном режиме.

Снятие и установка резервуара для грязной воды

1. Извлеките резервуар для грязной воды, как показано на рисунке.

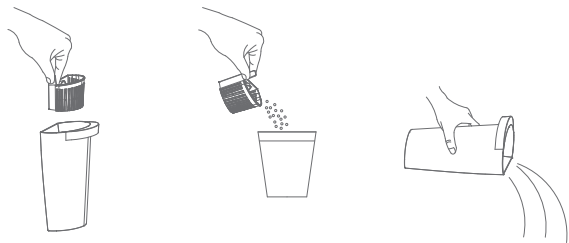


2. Как показано на рисунке, выньте фильтрующий элемент и откройте крышку резервуара для грязной воды.

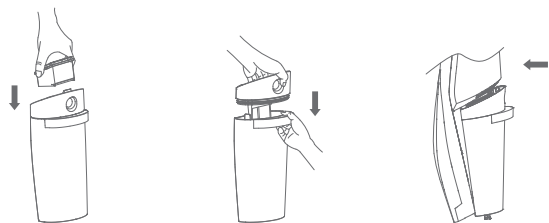


3. Высыпьте мусор, как показано на рисунке. Снимите корзину для разделения твердого и жидкого мусора и отдельно высыпьте сухой мусор и слейте грязную воду.

Примечание. Не наклоняйте корзину для разделения твердого и жидкого мусора при ее извлечении, чтобы мусор не рассыпался.



4. Поочередно установите корзину для разделения твердого и жидкого мусора, фильтрующий элемент и крышку. Поместите резервуар для грязной воды обратно в устройство, при успешной установке раздастся щелчок.

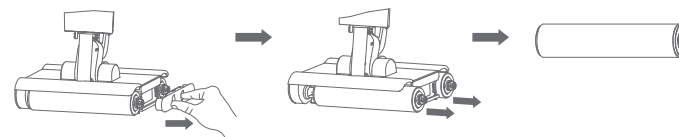


Примечание. При очистке фильтрующего элемента высушите его перед тем, как поместить обратно в резервуар для грязной воды.

Снятие и установка вращающейся щетки

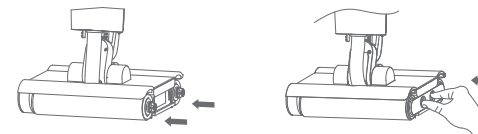
Снятие

Перед снятием вращающейся щетки выключите пылесос, нажмите обеими руками кнопку фиксатора боковой крышки щетки для пола и выньте её наружу. Затем крепко держите вращающуюся щетку рукой и вытягивайте её.



Установка

1. Установка вращающейся щетки: установите щетку красными роликами к передней оси, а зелеными роликами — к задней оси.
2. После того, как роликовая щетка установлена, вставьте боковую крышку щетки и нажмите на нее. При успешной установке раздастся щелчок.



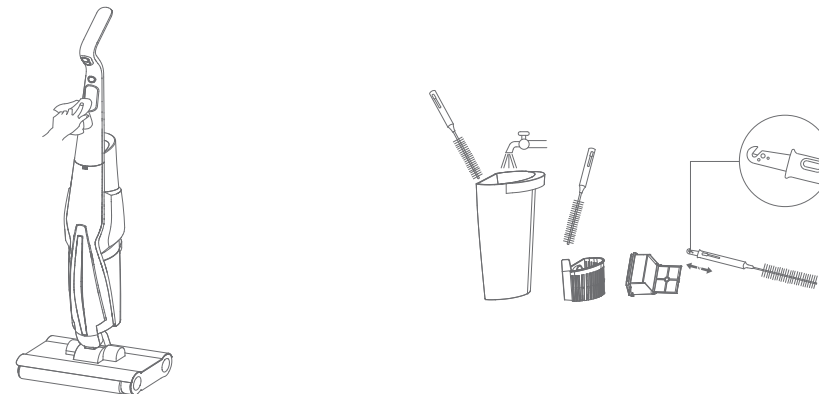
Обслуживание

1. Очистка основного блока

Выключите пылесос перед очисткой, а затем с помощью тряпки уберите загрязнения с устройства.

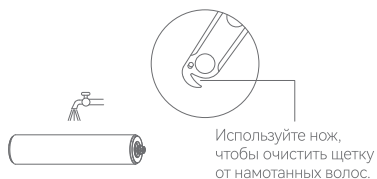
2. Очистка резервуара для грязной воды

Сняв резервуар для грязной воды, промойте его детали чистой водой. Стойкие загрязнения можно очистить с помощью щетки для очистки.



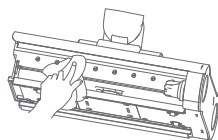
3. Очистка роликовой щетки

Снимите роликовую щетку и промойте её чистой водой. Если присутствуют какие-либо запутанные волосы, снимите их с помощью ножа на конце ручки чистящей щетки.



4. Очистка трубки и щетки для пола

После снятия роликовой щетки очистите загрязнения на внутренней стенке щетки и всасывающей горловине с помощью чистящей щетки, а затем протрите ее сухой тряпкой.



Утилизация батареи

Литий-ионный аккумулятор внутри изделия содержит химические вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Аккумулятор должен быть извлечен профессионалами перед утилизацией и передан в профессиональный центр утилизации аккумуляторов для централизованной утилизации.

- Аккумулятор необходимо вынуть перед тем, как выбросить устройство.
- Пылесос должен быть выключен при извлечении аккумулятора;
- Аккумулятор следует безопасно утилизировать.

Технические характеристики

Основной блок

Наименование устройства: Беспроводной моющий пылесос
Номинальное напряжение: 22,2 В ---

Модель: DEM-VX96W
Номинальная мощность: 160 Вт

Базовая станция

Номинальное входное напряжение/ частота: 100~240 В ~ / 50~60 Гц

Номинальное выходное напряжение: 27 В --- А

Устранение неисправностей

Если устройство не может нормально работать, на дисплее отображается информация о неисправности. Прочтите информацию на экране и устраните неисправность в соответствии со следующей таблицей.

Неисправность	Причина	Решение
	Резервуар для грязной воды заполнен или не установлен	Очистите резервуар для грязной воды и установите его на место.
	В резервуаре для чистой воды не хватает воды или он не установлен	Залейте воду и установите резервуар повторно
	Вращающаяся щетка запуталась	Проверьте, не запуталась ли вращающаяся щетка и не заблокирована ли посторонними предметами. Следуйте инструкциям, чтобы распутать щетку.
	Нехватка заряда	Поместите основной блок на базу для зарядки
Устройство не работает	1. Батарея разряжена	1. Используйте устройство после полной зарядки
	2. Защита от перегрева батареи	2. Повторите попытку после того, как температура батареи вернется к нормальному уровню.
	3. Резервуар для грязной воды, резервуар для чистой воды или вращающаяся щетка не установлены.	3. Правильно установите резервуар для грязной воды, резервуар для чистой воды или вращающуюся щетку.
	4. Резервуар для грязной воды заполнен.	4. Очистите резервуар для грязной воды и установите его на место.
	5. В резервуаре для чистой воды не хватает воды	5. Залейте воду вручную.
	6. Щетка для пола или трубка резервуара для сточных вод заблокирована.	6. Очистите щетку для пола и трубку.
	7. Вращающаяся щетка запуталась	7. Очистите вращающуюся щетку/Следуйте инструкциям, чтобы распутать щетку.
	8. Ручка не установлена на место	8. Установите ручку на место.
Устройство не разбрызгивает воду	1. В резервуаре для чистой воды не хватает воды	1. Залейте воду в резервуар для чистой воды.
	2. Резервуар для чистой воды не установлен на место	2. Установите на место резервуар для чистой воды.
Утечка воды в нижней части пылесоса	1. Компоненты фильтра не установлены	1. Установите компоненты фильтра
	2. В фильтрующем узле присутствует вода, которая не была высушена.	2. Высушите фильтр перед установкой
	3. Чрезмерные пятна воды не впитываются полностью	3. Рекомендуется режим впитывания воды
Выключение во время использования	1. Устройство перешло в режим защиты, на дисплее значок о неисправности	1. Действуйте в соответствии с таблицей и значком неисправности.
	2. Батарея разряжена	2. Пожалуйста, зарядите аккумулятор
Ошибка при зарядке	1. Устройство работает	1. Основной блок нельзя заряжать во время самоочистки, он начнет автоматически заряжаться после завершения работы.
	2. Зарядная станция не включена	2. Проверьте, правильно ли подключена вилка питания.
	3. Используется неоригинальный шнур питания	3. Используйте оригинальный шнур питания
	4. Пылесос неправильно размещен на базовой станции.	4. Разместите основной блок на базовой станции верно

Неисправность	Причина	Решение
Отсутствие голосовой подсказки	Голосовая подсказка отключена	Нажмите и удерживайте кнопку [Самоочистка] в течение 3 секунд, чтобы активировать голосовую подсказку.
Сбой в режиме самоочистки	1. Резервуар для грязной воды заполнен	1. Очистите резервуар для грязной воды и установите его на место.
	2. Резервуар для грязной воды или резервуар для чистой воды не установлен.	2. Установите на место резервуар для грязной воды или резервуар для чистой воды.
	3. Батарея разряжена.	3. Используйте режим самоочистки после полной зарядки



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, Директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Warranty Card(Гарантийный талон)

Name of User(Имя пользователя) _____

Telephone(Телефон) _____

Model(Модель) _____

Date of Purchase(Дата покупки) _____

Warranty Period(Срок гарантии) 12 Months(12 месяцев)

Service Life(Срок службы) 2 Years(2 года)

Proof of warranty.

(Предъявите данный талон при гарантийном ремонте.)

(Please contact the seller to deal with after sales.)

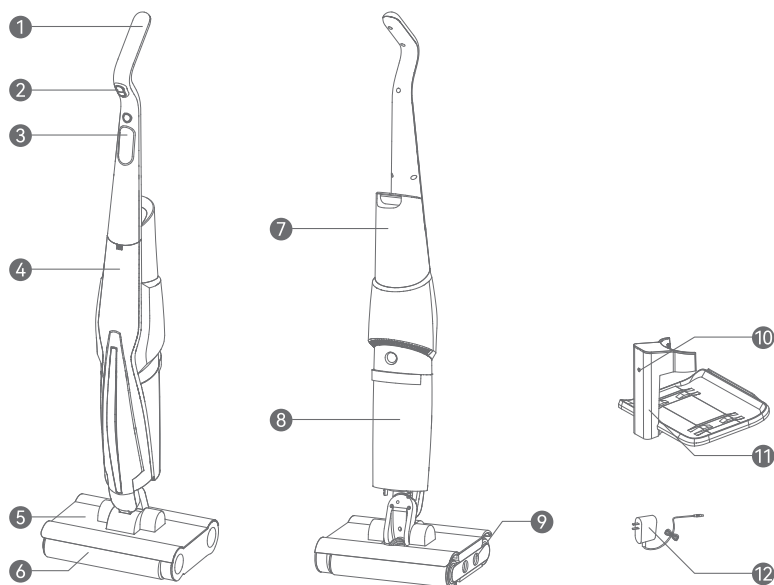
(Пожалуйста, свяжитесь с продавцом, чтобы решить вашу проблему после продажи.)

Środki ostrożności

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem produktu i o jej właściwe przechowywanie.

1. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w środowiskach domowych, nie należy go używać w środowiskach zewnętrznych, niepodłogowych, komercyjnych lub przemysłowych.
2. Produkt nie powinien być używany przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub intelektualną oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci), chyba że są one nadzorowane lub kierowane przez opiekunów w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania produktu.
3. Produkt nie jest zabawką. Należy trzymać go z dala od dzieci oraz zwierząt domowych.
4. Nie należy dotykać wtyczki ani żadnej części produktu znajdującej się pod napięciem mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.
5. Nie splukuj ani nie zanurzaj w wodzie części ciała innych niż odłączane części produktu. Nie wystawiaj produktu na działanie promieni słonecznych ani nie umieszczaj bezpośrednio w ogniu.
6. Produkt może być niebezpieczny, jeśli będzie używany na ziemi z przewodem zasilającym.
7. Przed czyszczeniem i konserwacją należy odłączyć produkt od zasilania.
8. Uszkodzony przewód zasilający należy wymienić na nowy wyłącznie u producenta.
9. Nie należy używać produktu do wchłaniania substancji o wysokiej temperaturze (takich jak niedopałki papierosów, zapalki lub gorący popiół oraz innych ultra drobnych substancji (takich jak wapno, cement, wióry drzewne, proszek gipsowy, popiół, proszek węglowy itp.), substancji niebezpiecznych (takich jak rozpuszczalniki, środki do usuwania kamienia itp.), żrących chemikaliów, płynów pianotwórczych i innych substancji o niepewnych właściwościach fizycznych).
10. Nie należy używać produktu do wchłaniania benzyny i innych łatwopalnych i wybuchowych cieczy, a także nie wdychać toksycznych roztworów, takich jak wybielacz chlorowy, amoniak, środek do czyszczenia kanalizacji lub inne cieczy.
11. Nie należy używać produktu do wchłaniania ostrych substancji (takich jak odłamki szkła, zabawki, szpilki, spinacze, kamienie, gips, duże kawałki papieru itp.), które mogą spowodować zablokowanie i uszkodzenie produktu.
12. Nie należy używać środka do czyszczenia podłóg do plam o silnym natłuszczeniu, lepkości lub barwieniu, takich jak pasta do butów, farby i pigmenty.
13. Nie należy ładować ani przechowywać produktu w pobliżu źródeł ciepła lub wilgotnych miejsc (takich jak kaloryfery, kuchnia i łazienka).
14. W przypadku awarii tego produktu, takich jak przegrzanie, nienormalny dźwięk, osobliwy zapach, słabe ssanie itp. Należy skontaktować się z oficjalnym serwisem posprzedażowym i nie naprawianie go samodzielnie.
15. W przypadku czyszczenia schodów należy zachować szczególną ostrożność, aby nie doprowadzić do upadku z nich.
16. Produkt powinien być ładowany ściśle według instrukcji obsługi w temperaturze otoczenia 5–40°C
17. Nie należy demontować i montować innych części, z wyjątkiem części odłączanych opisanych w instrukcji, w przeciwnym razie doprowadzi to do niebezpieczeństwa.
18. Produkt należy ładować zgodnie z napięciem znamionowym na stacji bazowej.
19. Zachowaj szczególną ostrożność, aby zapobiec upadkowi podczas czyszczenia schodów.
20. Nie należy podnosić ani przenosić myjki do podłóg w górę i w dół, gdy produkt pracuje, a także nie przechylać myjki do podłóg na jedną stronę ani nie kłaść jej na płasko, aby zapobiec przedostawianiu się ścieków do silnika.
21. Nie należy używać zbiornika na czystą wodę i zbiornika na ścieki, jeśli nie są one prawidłowo zainstalowane.
22. Nie należy umieszczać żadnych małych przedmiotów przy wylocie ani blokować wylotu, a także niezwłocznie zabrać wszystkie małe przedmioty, które mogą utrudniać płynny przepływ powietrza przy wylocie, aby zapobiec przegrzaniu produktu.
23. Nie należy moczyć korpusu urządzenia, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem w wyniku zwarcia.
24. W celu zapewnienia jakości produktu, zostanie on przetestowany przed dostawą. Niewielka ilość wody może pozostać w zbiorniku na wodę. Nie stanowi to wady produktu.
25. Należy kosztować z produktu zgodnie z instrukcją obsługi. Wszelkie straty spowodowane niewłaściwym użytkowaniem ponosi użytkownik.

Opis produktu



- | | | |
|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Uchwyt | 2 Przycisk kontrolny | 3 Wyświetlacz |
| 4 Korpus główny | 5 Szczotka do podłóg | 6 Szczotka walcowa |
| 7 Zbiornik czystej wody | 8 Zbiornik na ścieki | 9 Osłona boczna szczotki podłogowej |
| 10 Port ładowania bazy | 11 Inteligentna baza ładująca | 12 Zasilacz |

Zawartość opakowania

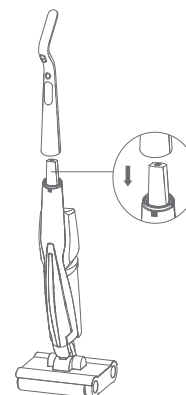
Nazwa	Ilość	Nazwa	Ilość
Korpus główny	1	Szczotka czyszcząca	1
Uchwyt	1	Zasilacz	1
Stacja bazowa	1	Instrukcja	1

Instrukcja instalacji

Montaż i demontaż uchwytu

1. Instalacja

Włóż koniec uchwytu pionowo do portu hosta, po usłyszeniu kliknięcia upewnij się, że uchwyt jest napięty. Będzie to oznaczało, że instalacja przebiegła prawidłowo.

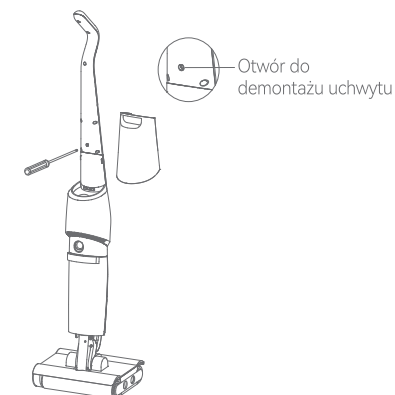


Uwaga:

Jeśli przycisk nie reaguje przy pierwszym użyciu, sprawdź, czy uchwyt jest bezpiecznie zamontowany.
Otwór do wyjmowania uchwytu

2. Demontaż

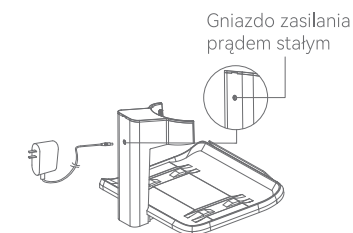
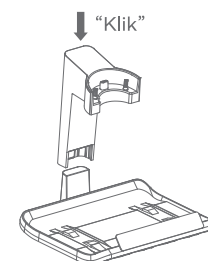
Najpierw zdejmij zbiornik z czystą wodą, a następnie włóż narzędzie w otwór do usuwania uchwytu, w międzyczasie przytrzymaj uchwyt i pociągnij go do góry, a na koniec usuń narzędzie, gdy będzie można je pociągnąć.



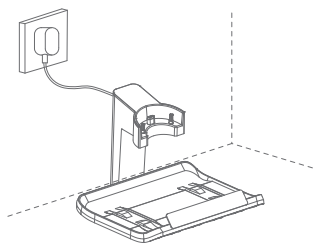
Montaż stacji bazowej

1. Wyjmij stację bazową i tacę, wyrównaj stację bazową z tacą, naciśnij stację bazową w dół i zainstaluj ją na miejscu, gdy usłyszysz kliknięcie.

2. Wyjmij zasilacz i podłącz go do gniazda zasilania DC z tyłu stacji bazowej.



3. Po umieszczeniu bazy przy ścianie, wtyczkę zasilacza należy podłączyć do gniazda.



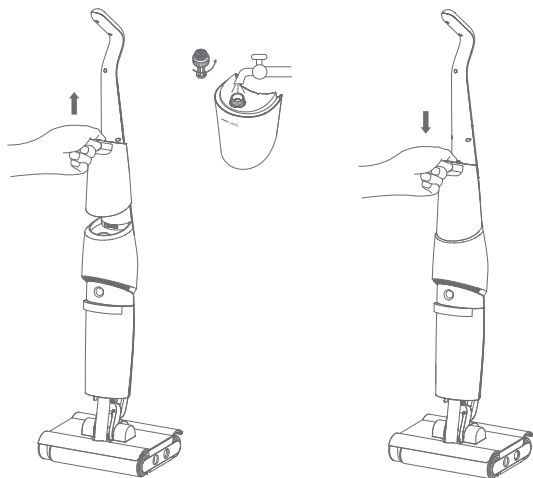
Wskazówki:

1. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła lub wilgotnych miejsc (takich jak grzejniki, kuchnie i łazienki).
2. Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani przerabiać stacji bazowej.
3. Nie należy używać baterii ani bazy ładującej innych firm. Może być używany tylko ze stacją bazową w modelu DEM-VX96W-JZ.

Sposób użytkowania

Ręczne napełnianie wody w zbiorniku wody czystej

1. Wyciągnij zbiornik czystej wody do góry.
2. Obróć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć pokrywę zbiornika, napełnij wodą i dokręć pokrywę zbiornika. Ilość wtryskiwanej wody nie może przekroczyć linii MAX.
3. Siłą naciśnij górną część zbiornika czystej wody i zainstaluj go w jednostce głównej. Jest on zainstalowany na miejscu, gdy pojawi się "kliknięcie".

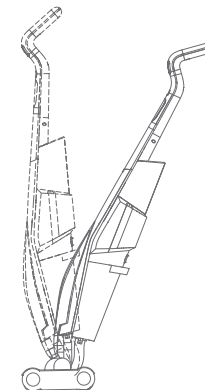


Uruchomienie/gotowość

1. Jeżeli przed pierwszym użyciem nie da się uruchomić produktu, należy go w pełni naładować. Gdy pierścień lampy będzie się świecił na zielono będzie to oznaczało całkowite naładowanie.
2. Po naładowaniu, naciśnij krótko przycisk [Power Key], aby włączyć urządzenie.
3. Aby zapobiec powstawaniu resztek ścieków, urządzenie do czyszczenia podłóg wyłączy się z opóźnieniem 5 sekund.
4. Po użyciu myjki do podłóg, proszę wyczyścić zbiornik na ścieki w odpowiednim czasie i włożyć go z powrotem do stacji bazowej w celu samooczyszczenia i ładowania.

Porady

Gdy środek do czyszczenia podłóg jest używany po raz pierwszy lub szczotka walcowa jest sucha, zaleca się zwilżenie szczotki walcowej przed czyszczeniem podłogi, aby uzyskać lepszy efekt czyszczenia.



Funkcje przycisków

Przycisk zasilania

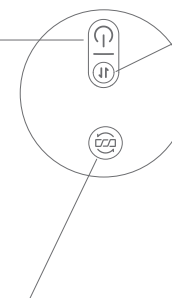
Krótko naciśnij [Przycisk zasilania], aby włączyć urządzenie. Ponownie naciśnij krótko [Przycisk zasilania], aby wyłączyć urządzenie. Przycisk przełączania trybów Włącza domyślnie tryb sterylizacji, krótkie naciśnięcie powoduje przełączenie trybu czyszczenia (sterylizacja > automatycznie wchłania wodę), i cykl po kolei.

Mode Switch key

Przycisk przełączania trybów Włącza domyślnie tryb sterylizacji, krótkie naciśnięcie powoduje przełączenie trybu czyszczenia (sterylizacja > automatycznie wchłania wodę), i cykl po kolei.

Samoczyszczenie

1. Umieść jednostkę główną z powrotem w fundamencie bazowym, kliknij dwukrotnie przycisk "self-cleaning", aby uruchomić tryb samoczyszczenia.
2. W trybie samoczyszczenia, kliknij dwukrotnie przycisk "self-cleaning" lub krótko naciśnij przycisk trybu lub przycisk zasilania, aby wyjść z trybu samoczyszczenia.
3. W trybie samoczyszczenia, naciśnij przycisk "self-cleaning", aby wstrzymać funkcję samoczyszczenia lub kontynuować samoczyszczenie.
4. Naciśnij i przytrzymaj klawisz "self-cleaning" przez 3 sekundy, aby wyłączyć komunikat głosowy w stanie startowym; Naciśnij ponownie długo, aby go włączyć.



Wyświetlanie trybu pracy- opis działania wskaźnika

Sterylizacja (Czyszczenie za pomocą przygotowanego roztworu sterylizującego)	Praca automatyczna (Czyszczenie codziennych plam)	Absorpcja wody (Czyszczenie większej ilości plam z wody)	Samoczyszczenie (Umieszczenie jednostki głównej z powrotem w bazie)	Wskaźnik wyciszenia (świeci się stale na czerwono)
Zbiornik ścieków przy pełnym poziomie wody (miga na czerwono)	Niedobór wody w zbiorniku wody czystej (miga na czerwono)	Blokada szczotki walcowej (miga na czerwono)	Power shortage (Red flashing/steadily)	



Sterylizacja

1. Sterylizacja

Po uruchomieniu produkt przygotowuje roztwór sterylizacyjny do czyszczenia, który może skutecznie sterylizować i czyścić podłoże oraz automatycznie regulować ssanie.



Praca automatyczna

2. Praca automatyczna.

W tym trybie odpowiednie ssanie zostanie dostosowane do zabrudzeń na podłożu. Tryb ten jest odpowiedni do codziennego czyszczenia.



Absorpcja wody

3. Absorpcja wody

Tryb ten jest odpowiedni do czyszczenia podłogi z większą ilością plam z wody.



Samoczyszczenie

4. Samoczyszczenie

1. Jednostka główna może być samoczyszcząca po umieszczeniu jej na stacji bazowej w celu ładowania.
2. Proszę upewnić się, że zbiornik na czystą wodę jest pełen wody przed samooczyszczeniem, a zbiornik na ścieki wyczyścić na czas po samooczyszczeniu.

Uwaga:

1. Jeśli moc produktu jest niska, należy go najpierw naładować, a następnie przeprowadzić samooczyszczenie.
2. Jeśli zbiornik na ścieki jest pełny podczas procesu samooczyszczania, proszę oczyścić zbiornik na ścieki w odpowiednim czasie i rozpocząć samooczyszczenie.

Wskaźnik ładowania i mocy

Proces użytkowania:

1. Pierścień lampy świeci jednostajnie na zielono: Bateria może być normalnie używana z wystarczającą mocą.
2. Pierścień lampy jest stale czerwony: Akumulator należy naładować w odpowiednim czasie, ponieważ moc jest niewystarczająca

Status ładowania:

1. Pierścień lampy miga na zielono: Akumulator jest ładowany.
2. Pierścień lampy świeci jednostajnie lub ekran jest wyłączony: Akumulator jest w pełni naładowany.

Uwaga:

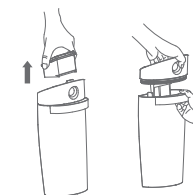
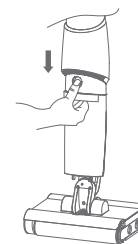
1. Produkt po opuszczeniu fabryki ma niewielką ilość energii, dlatego należy go naładować. Przed pierwszym użyciem należy naładować produkt do końca.
2. Zaleca się ładowanie go przez 12 godzin za każdym razem przez pierwsze trzy razy, a następnie ładowanie na żądanie w przypadku codziennego użytkowania.
3. Gdy wskaźnik miga na zielono lub jest stale zielony, może być dostępna funkcja samoczyszczenia.



Pierścień lampy świeci się stale na czerwono- należy naładować produkt
Pierścień lampy świeci się stale na zielono- produkt jest gotowy do użycia

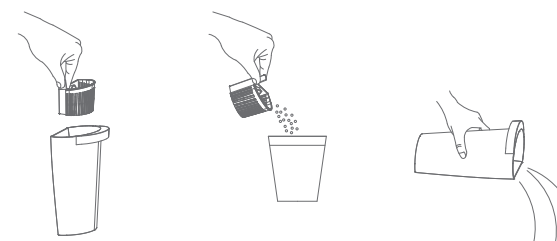
Demontaż i montaż zbiornika na ścieki

1. Wyjmij zbiornik na śmieci.
2. Wyjmij element filtracyjny i otwórz pokrywę zbiornika na ścieki.

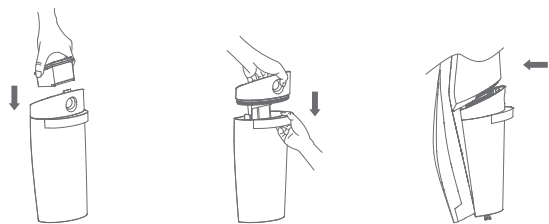


3. Wysyp śmieci. Wyjmij kosz do oddzielania substancji stałych od cieczy i wylej osobno suche i mokre odpady.

Uwaga: Nie przechylać kosza separacji ciała stałego i cieczy podczas wyjmowania, aby zapobiec rozrzucaeniu śmieci.



4. Zainstaluj kolejno kosz do oddzielania substancji stałych od cieczy, element filtrujący i pokrywę. Umieść zbiornik na śmieci w wyznaczonym miejscu. Kliknięcie będzie oznaczało, że instalacja przebiegła prawidłowo.

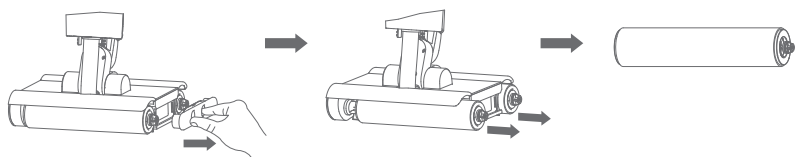


Uwaga: W przypadku czyszczenia elementu filtrującego należy go wysuszyć przed ponownym włożeniem do zbiornika na śmieci.

Demontaż i montaż szczotki walcowej

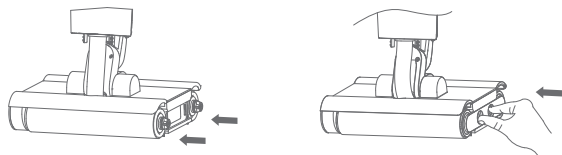
Demontaż

Wyłącz produkt przed zdjęciem rolek, ściśnij przycisk zwalnający boczną pokrywę szczotki podłogowej obiema rękami i wyjmij boczną pokrywę szczotki podłogowej na zewnątrz; Następnie przytrzymaj mocno ręką szczotkę walcową i wyciągnij szczotkę walcową.



Instalacja

1. Zamontuj szczotkę walcową: Załaduj czerwoną rolkę do przedniej osi, a zieloną do tylnej.
2. Po załadowaniu szczotki walcowej na miejsce, naciśnij boczną osłonę szczotki walcowej i wciśnij do środka, a następnie zainstaluj ją na miejscu, gdy usłyszysz kliknięcie



Konserwacja

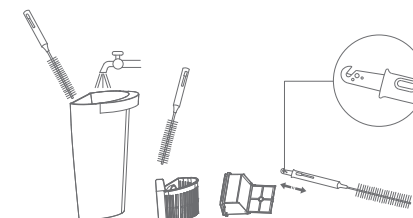
1. Czyszczenie maszyny hosta

Przed czyszczeniem należy wyłączyć produkt, a następnie za pomocą szmatki przetrzeć zabrudzony obszar urządzenia do mycia podłóg.



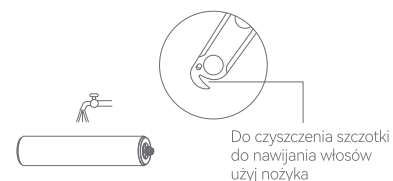
2. Czyszczenie zbiornika na śmieci.

Po zdemontowaniu zbiornika na śmieci należy przepłukać części czystą wodą, a uporczywe plamy można wyczyścić za pomocą szczotki czyszczącej.



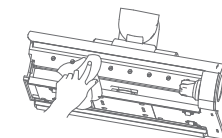
3. Czyszczenie wałka

Zdejmij szczotkę do czyszczenia wałków i przepłucz ją czystą wodą, jeśli są zaplątane włosy, użyj ostrza na końcu rączki szczotki do czyszczenia, aby je wyczyścić.



4. Szczotka do podłóg i czyszczenia rurociągów

Po wyjęciu szczotki walcowej, użyj szczotki czyszczącej do wyczyszczenia zabrudzeń na wewnętrznej ściance szczotki i rury ustnika ssącego, a następnie wytrzyj je suchą szmatką.



Utylizacja akumulatora

Akumulator litowo-jonowy wewnątrz produktu zawiera substancje chemiczne, które mogą zanieczyszczać środowisko. Akumulator powinien zostać zdemontowany przez profesjonalistów przed złomowaniem, a następnie powinien zostać przekazany do profesjonalnego centrum recyklingu akumulatorów w celu scentralizowanej utylizacji.

- Akumulator musi być wyjęty przed wyrzuceniem produktu.
- Produkt musi być wyłączony podczas wyjmowania akumulatora;
- Akumulator należy utylizować w bezpieczny sposób.

Parametry

Główne urządzenie

Product Name: Water Suction Sweeper (Wireless Floor Cleaner)
Napięcie robocze: 22,2V ===

Model: DEM-VX96W
Moc robocza: 160W

Baza

Wejście znamionowe: 100-240V~ 50-60Hz

Wyjście znamionowe: 27V=== 1A

Urządzenie wyposażone jest w akumulator który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Rozwiązywanie problemów

Gdy produkt nie może normalnie pracować, na wyświetlaczu pojawi się informacja o nieprawidłowościach. Proszę przeczytać informacje na ekranie w celu sprawdzenia rodzaju usterki i jej ewentualnego usunięcia.

Usterka	Przyczyna	Rozwiązywanie
	Zbiornik na ścieki jest pełen wody lub nie jest zainstalowany	Oczyścić zbiornik na ścieki i ponownie go zamontować
	W zbiorniku wody czystej brakuje wody lub nie jest on zainstalowany	Napełnić wodą i ponownie zamontować
	Szczotka walcowa jest zaplątana	Sprawdź, czy szczotka walcowa nie jest zaplątana lub zablokowana przez ciała obce/ Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby ją odblokować.
	Niedobór mocy	Umieść całe urządzenie w bazie do ładowania
Urządzenie nie działa	1.Niska moc akumulatora	1.Naładuj urządzenie.
	2.Zabezpieczenie przed przegrzaniem akumulatora	2. Spróbuj ponownie, gdy temperatura akumulatora wróci do normalnego poziomu
	3. Zbiornik na ścieki, zbiornik na czystą wodę lub szczotka walcowa nie są zainstalowane.	3. Prawidłowo zainstaluj zbiornik na ścieki, wyczyść zbiornik na wodę lub szczotkę walcową
	4. Zbiornik na ścieki jest pełen wody	4. Oczyszcz zbiornik na ścieki i zamontuj go ponownie
	5. W zbiorniku czystej wody brakuje wody	5. Manually fill water
	6. Szczotka podłogowa lub rura zbiornika na ścieki jest zatkana	6. Oczyszcz szczotkę podłogową i rurę
	7. Szczotka walcowa jest zaplątana	7. Wyczyść szczotkę walcową/ Postępuj zgodnie z instrukcjami
	8. Uchwyt nie jest zamontowany na miejscu	8. Ponownie zamontuj uchwyt
Brak rozpylenia wody	1. W zbiorniku czystej wody brakuje wody	1. Napełnij wodą zbiornik wody czystej
	2. Zbiornik czystej wody nie jest zainstalowany na miejscu	2. Ponownie zamontuj zbiornik wody czystej
Wyciek wody w dolnej części urządzenia	1. Elementy filtra nie są zainstalowane	1. Zamontuj elementy filtra
	2. W zespole filtracyjnym znajduje się woda, która nie jest osuszana.	2. Wyszus przed montażem
	3. Nadmierne plamy z wody nie są w pełni wchłaniane	3. Zalecany jest tryb absorpcji wody
Urządzenie wyłącza się w trakcie pracy	1. Prototyp jest zabezpieczony, a błąd zgłoszony	1. Postępuj zgodnie z informacją o usterce na wyświetlaczu
	2.Niska moc akumulatora	2. Naładuj urządzenie
Urządzenie nie ładuje się	1.Urządzenie jest w tybie samoczyszczenia	1. Jednostka główna nie może być ładowana podczas samoczyszczenia, zostanie automatycznie naładowana po zakończeniu pracy
	2.Baza nie jest podłączona do zasilania	2. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo podłączona.
	3.Brak oryginalnego kabla zasilającego	3.Używaj oryginalnego kabla zasilającego
	4.Urządzenie nie jest prawidłowo umieszczone na bazie.	4. Ustaw ponownie jednostkę główną, aby upewnić się, że jest na swoim miejscu
Brak komunikatów głosowych	Komunikat głosowy jest wyłączony	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [Samoczyszczenie] przez 3 sekundy, aby włączyć komunikat głosowy
Awaria trybu samoczyszczenia	1. Zbiornik na ścieki jest pełny	1. Oczyszcz zbiornik na ścieki i zamontuj go ponownie
	2.Zbiornik na ścieki lub zbiornik na czystą wodę nie jest zainstalowany	2. Zamontuj ponownie zbiornik na ścieki lub zbiornik na czystą wodę
	3.Niski poziom akumulatora	3. Use self-cleaning after fully charged